REGOLAMENTO (CEE) N. 2657/91 DELLA COMMISSIONE

del 5 settembre 1991

che fissa l'importo dell'integrazione nel settore dei semi oleosi

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto l'atto di adesione della Spagna e del Portogallo,

visto il regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi [1], modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1720/91 [2], in particolare l'articolo 27, paragrafo 4,

visto il regolamento (CEE) n. 1678/85 del Consiglio, dell'11 giugno 1985, che fissa i tassi di conversione da applicare nel settore agricolo [3], modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2566/91 [4],

visto il regolamento (CEE) n. 1569/72 del Consiglio, del 20 luglio 1972, che prevede misure speciali per i semi di colza, di ravizzone e di girasole [5], modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2206/90 [6], in particolare l'articolo 2, paragrafo 3,

visto il parere del comitato monetario,

considerando che l'importo dell'integrazione prevista all'articolo 27 del regolamento n. 136/66/CEE è stato fissato dal regolamento (CEE) n. 1897/91 della Commissione [7], modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2599/91 [8];

considerando che l'applicazione delle modalità di cui al regolamento (CEE) n. 1897/91 ai dati di cui la Commissione ha conoscenza, conduce a modificare l'importo dell'integrazione attualmente in vigore conformemente agli allegati al presente regolamento,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

1. Gli importi dell'integrazione e i tassi di cambio previsti dall'articolo 33, paragrafi 2 e 3 del regolamento (CEE) n. 2681/83 della Commissione [9] sono fissati negli allegati.

2. Tuttavia, l'importo dell'aiuto per la colza, il ravizzone e il girasole per la campagna di commercializzazione 1991/1992 sarà confermato o sostituito a decorrere del 6 settembre 1991 per tener conto delle conseguenze del regime dei quantitativi massimi garantiti per la campagna di commercializzazione 1991/1992.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il 6 settembre 1991.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 5 settembre 1991.

Per la Commissione

Ray MAC SHARRY

Membro della Commissione

---

[1] GU n. 172 del 30. 9. 1966, pag. 3025/66.
[2] GU n. L 162 del 26. 6. 1991, pag. 27.
[3] GU n. L 164 del 24. 6. 1985, pag. 11.
[4] GU n. L 244 del 31. 8. 1991, pag. 48.
[5] GU n. L 167 del 25. 7. 1972, pag. 9.
[6] GU n. L 201 del 31. 7. 1990, pag. 11.
[7] GU n. L 169 del 29. 6. 1991, pag. 16.
[8] GU n. L 243 del 31. 8. 1991, pag. 31.
[9] GU n. L 266 del 28. 9. 1983, pag. 1.

ALLEGATO I

Aiuti ai semi di colza e di ravizzone diversi da quelli « doppio zero »

(Importi per 100 kg)

	Corrente 9 (1)	1° term. 10 (1)	2° term. 11 (1)	3° term. 12 (1)	4° term. 1 (1)	5° term. 2 (1)
1. Aiuti nominali (ECU)						
— Spagna	18,443	18,193	18,051	18,329	16,757	16,615
— Portogallo	25,413	25,163	25,021	25,299	23,727	23,585
— altri Stati membri	18,443	18,193	18,051	18,329	16,757	16,615
2. Aiuti finali						
Semi raccolti e trasformati in :						
— R. f. di Germania (DM)	43,42	42,83	42,50	43,15	39,45	39,11
— Paesi Bassi (Fl)	48,92	48,26	47,88	48,62	44,45	44,07
— UEBL (FB/Flux)	895,52	883,38	876,49	889,99	813,66	806,76
— Francia (FF)	145,62	143,65	142,52	144,72	132,31	131,19
— Danimarca (Dkr)	165,62	163,37	162,10	164,59	150,48	149,20
— Irlanda (£ Irl)	16,207	15,988	15,863	16,107	14,726	14,601
— Regno Unito (£)	14,572	14,372	14,256	14,477	13,214	13,099
— Italia (Lit)	33 486	32 046	31 796	32 286	29 517	29 162
— Grecia (Dra)	4 545,14	4 459,96	4 379,19	4 410,98	3 988,55	3 815,71
— Spagna (Pta)	2 841,20	2 804,55	2 784,77	2 824,98	2 595,39	2 564,47
— Portogallo (Esc)	5 375,85	5 325,07	5 289,62	5 335,49	5 014,89	4 947,53

(1) Fissazione provvisoria, in attesa e con riserva dell'applicazione del regime dei quantitativi massimi garantiti per la campagna di commercializzazione 1991/1992, conformemente all'adeguamento derivante dal regime dei quantitativi massimi garantiti applicati nel corso della campagna di commercializzazione 1990/1991 per Stati membri esclusa la Spagna.

ALLEGATO II

Aiuti ai semi di colza e di ravizzone « doppio zero »

(Importi per 100 kg)

	Corrente 9 (1)	1° term. 10 (1)	2° term. 11 (1)	3° term. 12 (1)	4° term. 1 (1)	5° term. 2 (1)
1. Aiuti nominali (ECU)						
— Spagna	19,693	19,443	19,301	19,579	18,007	17,865
— Portogallo	26,663	26,413	26,271	26,549	24,977	24,835
— altri Stati membri	19,693	19,443	19,301	19,579	18,007	17,865
2. Aiuti finali :						
Semi raccolti e trasformati in :						
— R. f. di Germania (DM)	46,36	45,77	45,44	46,09	42,39	42,06
— Paesi Bassi (Fl)	52,24	51,57	51,20	51,93	47,76	47,39
— UEBL (FB/Flux)	956,22	944,08	937,19	950,68	874,35	867,46
— Francia (FF)	155,49	153,51	152,39	154,59	142,18	141,06
— Danimarca (Dkr)	176,84	174,60	173,32	175,82	161,70	160,43
— Irlanda (£ Irl)	17,306	17,086	16,961	17,206	15,824	15,699
— Regno Unito (£)	15,567	15,366	15,250	15,472	14,209	14,093
— Italia (Lit)	34 688	34 248	33 998	34 487	31 718	31 364
— Grecia (Dra)	4 860,30	4 775,12	4 694,34	4 726,13	4 303,70	4 130,86
— Spagna (Pta)	3 029,73	2 993,09	2 973,30	3 013,52	2 783,92	2 753,01
— Portogallo (Esc)	5 636,70	5 585,92	5 550,46	5 596,34	5 275,74	5 208,37

(1) Fissazione provvisoria, in attesa e con riserva dell'applicazione del regime dei quantitativi massimi garantiti per la campagna di commercializzazione 1991/1992, conformemente all'adeguamento derivante dal regime dei quantitativi massimi garantiti applicati nel corso della campagna di commercializzazione 1990/1991 per Stati membri esclusa la Spagna.

ALLEGATO III

Aiuti ai semi di girasole

(Importi per 100 kg)

	Corrente 9 (1)	1° term. 10 (1)	2° term. 11 (1)	3° term. 12 (1)	4° term. 1 (1)
1. Aiuti nominali (ECU)					
— Spagna	26,454	26,440	26,595	26,926	25,882
— Portogallo	33,626	33,612	33,771	34,102	33,083
— altri Stati membri	21,386	21,372	21,531	22,862	20,843
2. Aiuti finali					
a) Semi raccolti e trasformati in (2):					
— R. f. di Germania (DM)	50,35	50,31	50,69	51,47	49,07
— Paesi Bassi (Fl)	56,73	56,69	57,11	57,99	55,29
— UEBL (FB/Flux)	1 038,43	1 037,75	1 045,47	1 061,54	1 012,06
— Francia (FF)	168,86	168,75	170,00	172,61	164,57
— Danimarca (Dkr)	192,04	191,92	193,35	196,32	187,17
— Irlanda (£ Irl)	18,794	18,781	18,921	19,212	18,316
— Regno Unito (£)	16,886	16,875	17,001	17,264	16,444
— Italia (Lit)	37 670	37 646	37 926	38 509	36 714
— Grecia (Dra)	5 258,15	5 229,05	5 216,81	5 253,10	4 977,38
— Portogallo (Esc)	7 107,44	7 104,60	7 128,97	7 183,52	6 976,24
b) Semi raccolti in Spagna e trasformati:					
— in Spagna (Pta)	4 064,76	4 062,67	4 086,73	4 134,58	3 982,61
— in un altro Stato membro (Pta)	4 129,57	4 127,52	4 152,05	4 199,94	4 051,66

(1) Fissazione provvisoria, in attesa e con riserva dell'applicazione del regime dei quantitativi massimi garantiti per la campagna di commercializzazione 1991/1992, conformemente all'adeguamento derivante dal regime dei quantitativi massimi garantiti applicati nel corso della campagna di commercializzazione 1990/1991.

(2) Per i semi raccolti negli Stati membri esclusa la Spagna e trasformati in Spagna, gli importi di cui al punto 2 a) vanno moltiplicati per 1,0186140.

ALLEGATO IV

Corso dell'ecu da utilizzare per la conversione degli aiuti finali nella moneta del paese di trasformazione quando quest'ultimo non è il paese di produzione

(Valore di 1 ECU)

	Corrente 9	1° term. 10	2° term. 11	3° term. 12	4° term. 1	5° term. 2
DM	2,052380	2,051060	2,049790	2,048650	2,048650	2,045740
Fl	2,314660	2,313320	2,312090	2,311040	2,311040	2,307760
FB/Flux	42,215700	42,184100	42,155200	42,131900	42,131900	42,058700
FF	6,977380	6,973240	6,969830	6,966790	6,966790	6,956960
Dkr	7,923030	7,920910	7,919340	7,917630	7,917630	7,912070
£Irl	0,767987	0,767991	0,767868	0,767970	0,767970	0,767308
£	0,698072	0,698582	0,698941	0,699167	0,699167	0,699436
Lit	1 531,10	1 533,14	1 535,16	1 536,97	1 536,97	1 544,15
Dra	226,84500	229,25900	231,81300	234,19800	234,19800	241,24000
Esc	175,70600	176,36200	177,07200	177,80700	177,80700	179,88900
Pta	128,92900	129,19800	129,44200	129,66500	129,66500	130,22900